

**Nemecko-Malchin: Služby týkajúce sa zalesňovania**  
**OJ S 191/2023 04/10/2023**  
**Oznámenie o výsledku verejného obstarávania**  
**Služby**

**Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

---

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Landesforstanstalt Mecklenburg-Vorpommern

Poštová adresa: Fritz-Reuter-Platz 9

Mesto/obec: Malchin

Kód NUTS: DE80J Mecklenburgische Seenplatte

PSČ: 17139

Štát: Nemecko

Kontaktná osoba: Landesforstanstalt Mecklenburg-Vorpommern

E-mail: [rene.schlunze@lfoa-mv.de](mailto:rene.schlunze@lfoa-mv.de)

Telefón: +49 3994235-154

Fax: +49 3994235-400

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.wald-mv.de](http://www.wald-mv.de)

Adresa stránky profilu kupujúceho: [www.wald-mv.de](http://www.wald-mv.de)

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Organizácia riadená verejným právom

**I.5. Hlavná činnosť**

Životné prostredie

---

**Oddiel II: Predmet**

**II.1. Rozsah obstarávania**

**II.1.1. Názov**

Herbstaufforstung 2023 Forstamt Poggendorf

Referenčné číslo: LAFO-2023-0061

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

77231600 Služby týkajúce sa zalesňovania

**II.1.3. Druh zákazky**

Služby

**II.1.4. Stručný opis**

Das Forstamt Poggendorf beabsichtigt die Vergabe von Leistungen der Herbstaufforstung 2023 an Unternehmer.

Die Leistung umfasst die, Flächenvorbereitung sowie die Beschaffung, Lieferung und Pflanzung von Pflanzen verschiedener Baumarten und die Ausführung von Zaunbauleistungen.

Weiterhin ist auch die Pflanzung von durch den Auftraggeber gestellten Pflanzen Leistungsbestandteil.

Für die eingebrachten Pflanzen wird eine Anwuchsgarantie von mindestens 85 % gefordert, ggf. ist eine Nachbesserung Leistungsbestandteil.

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: áno

#### **II.1.7. Celková hodnota obstarávania**

Hodnota bez DPH: 188 048,00 EUR

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Názov**

Revier Barnekow

Časť č.: 1

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

77231600 Služby týkajúce sa zalesňovania

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE80L Vorpommern-Rügen

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Leistungsort ist das Revier Barnekow im Forstamt Poggendorf der Landesforstanstalt M-V.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Das Forstamt Poggendorf vergibt in dem Los 1 Leistungen der Herbstaufforstung 2023 an Unternehmer.

Die Leistung umfasst die, Flächenvorbereitung sowie die Beschaffung, Lieferung und Pflanzung von Pflanzen verschiedener Baumarten und die Ausführung von Zaunbauleistungen..

Weiterhin ist auch die Pflanzung von durch den Auftraggeber gestellten Pflanzen Leistungsbestandteil.

Näheres regelt die Leistungsbeschreibung (Datei 11.0. der Vergabeunterlagen)

[https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-189d38ac6d1-5d181129f5c6888b](https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-189d38ac6d1-5d181129f5c6888b)

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: Pflanzensortimente / Relatívna váha: 50,00

Cena - Relatívna váha: 50,00

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo: noch nicht bekannt

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

Für die eingebrachten Pflanzen wird eine Anwuchsgarantie von mindestens 85 % gefordert, ggf. ist eine Nachbesserung Leistungsbestandteil.

### **II.2. Opis**

#### **II.2.1. Názov**

Reviere Kronwald, Segebadenbau, Stubbendorf und Wendeforst  
Časť č.: 2

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

77231600 Služby týkajúce sa zalesňovania

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DE80L Vorpommern-Rügen

Kód NUTS: DE80J Mecklenburgische Seenplatte

Kód NUTS: DE80N Vorpommern-Greifswald

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Leistungsorte sind die Reviere Revier Kronwald, Segebadenbau, Stubbendorf und Wendeforst im Forstamt Poggendorf der Landesforstanstalt M-V.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

Das Forstamt Poggendorf vergibt in dem Los 2 Leistungen der Herbstaufforstung 2023 an Unternehmer.

Die Leistung umfasst die, Flächenvorbereitung sowie die Beschaffung, Lieferung und Pflanzung von Pflanzen verschiedener Baumarten und die Ausführung von Zaunbauleistungen..

Weiterhin ist auch die Pflanzung von durch den Auftraggeber gestellten Pflanzen Leistungsbestandteil.

Näheres regelt die Leistungsbeschreibung (Datei 12.0. der Vergabeunterlagen)

[https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-189d38ac6d1-5d181129f5c6888b](https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-189d38ac6d1-5d181129f5c6888b)

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Kritérium kvality - Názov: Pflanzensortimente / Relatívna váha: 50,00

Cena - Relatívna váha: 50,00

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo: noch nicht bekannt

#### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

Für die eingebrachten Pflanzen wird eine Anwuchsgarantie von mindestens 85 % gefordert, ggf. ist eine Nachbesserung Leistungsbestandteil.

### **Oddiel IV: Postup**

---

#### **IV.1. Opis**

##### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

##### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

##### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

#### **IV.2. Administratívne informácie**

#### IV.2.1. Predchádzajúce uverejnenie týkajúce sa tohto obstarávacieho konania

Číslo oznámenia v Ú. v. EÚ: [2023/S 154-490339](#)

#### IV.2.8. Informácie o ukončení dynamického nákupného systému

#### IV.2.9. Informácie o ukončení výzvy na súťaž vo forme predbežného oznámenia

### Oddiel V: Zadanie zákazky

---

**Zákazka č.:** 1.1

**Časť č.:** 1

**Názov:**

Revier Barnekow

Zákazka/časť je pridelená: áno

#### V.2. Zadanie zákazky

##### V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy

29/09/2023

##### V.2.2. Informácie o ponukách

Počet prijatých ponúk: 2

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 2

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 2

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

##### V.2.3. Názov a adresa dodávateľa

Úradný názov: Güstrower Garten-, Landschafts- und Forstbaugesellschaft mbH

Poštová adresa: Neu Devwinkel 1

Mesto/obec: Klueß

Kód NUTS: DE80K Landkreis Rostock

PSČ: 18273

Štát: Nemecko

Dodávateľom je MSP: áno

##### V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti

Celková hodnota zákazky/časti: 91 065,50 EUR

##### V.2.5. Informácie o subdodávkach

### Oddiel V: Zadanie zákazky

---

**Zákazka č.:** 2.1

**Časť č.:** 2

**Názov:**

Reviere Kronwald, Segebadenbau, Stubbendorf und Wendeforst

Zákazka/časť je pridelená: áno

## V.2. Zadanie zákazky

### V.2.1. Dátum uzatvorenia zmluvy

29/09/2023

### V.2.2. Informácie o ponukách

Počet prijatých ponúk: 2

Počet ponúk doručených od malých a stredných podnikov: 2

Počet ponúk doručených od uchádzačov z iných členských štátov EÚ: 0

Počet ponúk doručených od uchádzačov zo štátov, ktoré nie sú členmi EÚ: 0

Počet ponúk prijatých elektronicky: 2

Zákazka bola pridelená skupine hospodárskych subjektov: nie

### V.2.3. Názov a adresa dodávateľa

Úradný názov: Güstrower Garten-, Landschafts- und Forstbaugesellschaft mbH

Poštová adresa: Neu Devwinkel 1

Mesto/obec: Klueß

Kód NUTS: DE80K Landkreis Rostock

PSČ: 18273

Štát: Nemecko

Dodávateľom je MSP: áno

### V.2.4. Informácie o hodnote zákazky/časti

Celková hodnota zákazky/časti: 96 982,50 EUR

### V.2.5. Informácie o subdodávkach

## Oddiel VI: Doplnkové informácie

---

### VI.3. Doplnujúce informácie

### VI.4. Postupy preskúmania

#### VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Vergabekammern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Poštová adresa: Johannes-Stelling-Straße 14

Mesto/obec: Schwerin

PSČ: 19053

Štát: Nemecko

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefón: +49 385588-15164

Fax: +49 385588485-15817

Internetová adresa: [www.mv-regierung.de](http://www.mv-regierung.de)

#### VI.4.3. Postup preskúmania

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Sofern sich ein am Auftrag interessiertes Unternehmen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt sieht, ist gem. § 160 Absatz 3 Nr. 1 GWB der Verstoß gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

Hilft der Auftraggeber der Rüge nicht ab, kann gem. § 160 Absatz 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers Antrag auf Nachprüfung bei der Vergabekammer gestellt werden.

**VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

29/09/2023